

## Сибгәт Хаким

\* \* \*

Как мечется душа! Грудная клетка  
Узка, тесна ей. А на что пенять,  
Как людям объяснить, когда нередко  
И сам себя не можешь ты понять?

Все годы к «Булгару», к углу Тукая,  
В убогий меблированный уют,  
Из чьих-то горьких судеб возникая,  
Меня напевы смутные влекут.

Как человек, что в ночь, в беду не веря,  
Попасть не может в дом притихший свой, –  
Так я смотрел с надеждою на двери  
Той комнаты, святой, сороковой...\*

*Перевод Рувима Морана*

---

\* Смертельно больной Тукай жил в номерах «Булгара» в комнате № 40.